



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Down Shakers Oberbipp II **2L**

**CLUB 2** Wine Skaters Twann **2L**

Lieu / Ort **Oberbipp** Date / Datum **24.06.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:05** Match Number / Index **DC35**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **28**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **207114** **MEER Manuel**

Official scorer Marqueur **208102** **WALTHER Ken**

Referee 1 Arbitre 1 **9062** **BREUER Marius**

Referee 2 Arbitre 2 **9016** **BOGEN Martin**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Down Shakers Oberbipp II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	HÄNNI Kevin	205141	07:53	90	71	1					56:41	91	2	58:41	D
87	A	BREISINGER Samuel	216958	09:41	87	12	2									
9	G	KRATTIGER Sven	208113	10:43	90	71	3									
	G			10:57	15	19	4									
2		SAHLI Philippe	209044	16:26	87	16	5									
7		HÜSSY Patrick	211378	18:18	87	12	6									
15		SIMON Dominik	208103	51:07	16	87	7									
16		STAMPFLI Valentin	207428	52:12	7	15	8									
19		BALSIGER Samuel	202246	53:47	15		9									
47		LÜTHI Darius	207111	55:58	15		10									
71		WÄLCHLI Patrick	214164													
77		KAUFMANN Michael	207110													
90		FELBER Roger	217027													
91		DI NUZZO Alex	217026													
								<b>TOTAL</b>								
												<b>10</b>				
				<b>TIME OUT</b>								<b>2 min</b>				

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	CRITTER René	201341	05:55	14	77	1					33:09	40	2	35:09	G1
8	A	KOPP Christian	213335	13:27	23		2					56:41	14	2	58:41	C1
61	G	REIST Thomas	212717	15:51	29	9	3									
11	G	ANDREY Silvan	97115	16:53	9	29	4									
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	18:55	14	9	5									
22		SCHMUTZ Mischa	215248	19:57	9	77	6									
88		HÄNI Manuel	203440	21:49	14	9	7									
14		SCHERRER Marc	210367	23:37	77	14	8									
81		HÄNGGI Cédric	203424	26:25	8	22	9									
29		PERRINJAQUET Michel	202686	26:57	8	22	10									
23		SOMMER Daniel	203401	32:02	14	9	11									
40		EGGEN Nick	217662	32:35	14		12									
72		BICHSEL Yanic	209490	33:55	77		13									
				46:00	9	77	14									
				48:39	14	9	15									
				49:24	23	9	16									
				53:59	88	29	17									
				59:27	88	77	18									
								<b>TOTAL</b>								
												<b>18</b>				
				<b>TIME OUT</b>								<b>4 min</b>				

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **205285**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	6	10	18
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.